Department of Education
Carmen Fariña, Chancellor

Октябрь 2016 г.

«PARENT_FNAME» «PARENT_LNAME»
Родитель/опекун учащегося «STUDENT_FNAME» «STUDENT_LNAME»
«HOME_ADDRESS» «STREET_ADDRESS» «APT»
«CITY», «STATE» «ZIP»

ID учащегося: «OSIS»
Учебный уровень:
«GRADE»
Нынешняя школа:
«SENDING_DBN»

Уважаемые родители/опекуны!

Недавно вы обратились в Департамент образования г. Нью-Йорка с заявлением о переводе ребенка из школы со статусом устойчиво опасной (PDS). Перевод из устойчиво опасных школ (PDS) является частью программы выбора муниципальных школ (PSC), осуществляемой Департаментом образования штата Нью-Йорк (NYSED) на основании закона «Ни одного отстающего ребенка–2001».

Только учащиеся, зарегистрированные и в течение процесса приема заявлений продолжающие учебу в классах К–12 школ со статусом устойчиво опасных на 2016-2017 уч. г., могут претендовать на перевод по программе PDS.

Ваш ребенок права на перевод <u>не имеет.</u> Он не является учеником школы со статусом устойчиво опасной и/или учащимся классов К–12.

С вопросами о программе или об этом письме обращайтесь в Отдел по набору учащихся по телефону 718-935-2439. Благодарим вас за интерес к программе PDS.

С уважением,

Arnab Banerjee
директор программы выбора муниципальных школ
Отдел по набору учащихся

To obtain a translated copy of the instructions, please visit the website below.	নির্দেশাবলির অনূদিত কপি পাওয়ার জন্য, দয়া করে আমাদের ওয়েবসাইট (বাংলা)	Pour vous procurer une traduction des instructions, merci de visiter le site web indiqué ci-dessous.	안내문의 번역본이 필요하시면 다음 웹사이트를 참고하십시오.	Para obtener un ejemplar de las instrucciones traducidas, por favor ingrese al sitio web que figura abajo.
للحصول على نسخة مترجمة من الإرشادات، فرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.	如果您需要翻譯成中文的說明，請點擊下面的網址。	Pou jwenn yon kopi eksplikasyon yo nan diferan lang, ale nan siteweb pi ba a.	Перевод инструкций находится на указанном ниже вебсайте.	ہدایات کی ترجمہ شدہ نقل حاصل کرنے کیلئے براہ کرم نیچی ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔
www.nyc.gov/schools/PSC				

2016 INELIGIBLE